

ускорения заключения дальнейших соглашений, включая важные качественные ограничения и существенные сокращения наступательных и оборонительных систем стратегического ядерного оружия;

2. *предлагает* этим двум правительствам постоянно информировать Генеральную Ассамблею о результатах своих переговоров.

2093-е пленарное заседание  
29 ноября 1972 года

## 2933 (XXVII). Химическое и бактериологическое (биологическое) оружие

Генеральная Ассамблея,

*вновь подтверждая* свои резолюции 2454 А (XXIII) от 20 декабря 1968 года, 2603 В (XXIV) от 16 декабря 1969 года, 2662 (XXV) от 7 декабря 1970 года и 2827 А (XXVI) от 16 декабря 1971 года,

*выражая свою решимость* действовать с целью достижения эффективного прогресса в направлении всеобщего и полного разоружения, включая запрещение и ликвидацию всех видов оружия массового уничтожения, каким является оружие с использованием химических или бактериологических (биологических) агентов,

*отмечая*, что Конвенция о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении<sup>24</sup> была открыта для подписания и уже подписана большим числом государств,

*будучи убеждена* в том, что Конвенция является первым возможным шагом в направлении скорейшего достижения соглашения по эффективному запрещению разработки, производства и накопления запасов химического оружия и его изъятию из военных arsenалов всех государств, и пренесполнена решимости продолжать переговоры с этой целью,

*напоминая* положения статьи IX этой Конвенции,

*напоминая*, что Генеральная Ассамблея неоднократно осуждала все действия, противоречащие принципам и целям Протокола о запрещении применения на войне удушливых, ядовитых или других подобных газов и бактериологических средств, подписанного в Женеве 17 июня 1925 года<sup>25</sup>,

*вновь подтверждая* необходимость строгого соблюдения всеми государствами принципов и целей этого Протокола,

*рассмотрев* доклад Совещания Комитета по разоружению<sup>26</sup>,

*отмечая*, что Совещанию Комитета по разоружению были представлены программа работы, проект конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов химического оружия и об его уничтожении другие рабочие документы, предложения и соображения,

*сознавая* выгоды, которые принесет человечеству запрещение разработки, производства и накопления запасов химического оружия,

*желая* создать благоприятную атмосферу для успешного исхода этих переговоров,

1. *вновь подтверждает* признанную цель эффективного запрещения химического оружия;

2. *вновь повторяет* с этой целью просьбу Генеральной Ассамблеи в адрес Совещания Комитета по разоружению, содержащуюся в резолюции 2827 А (XXVI), продолжать в качестве первоочередного вопроса переговоры с целью скорейшего достижения соглашения об эффективных мерах по запрещению разработки, производства и накопления запасов химического оружия и об его уничтожении;

3. *подчеркивает* важность усилий в направлении полного достижения цели эффективного запрещения химического оружия, как об этом говорится в настоящей резолюции, и настоятельно предлагает правительствам действовать для достижения этой цели;

4. *вновь подтверждает* свою надежду на возможно самое широкое присоединение к Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении;

5. *предлагает* всем государствам, которые еще не сделали этого, присоединиться к Протоколу о запрещении применения на войне удушливых, ядовитых или других подобных газов и бактериологических средств от 17 июня 1925 года и/или ратифицировать этот Протокол и вновь призывает к строгому соблюдению всеми государствами принципов и целей, содержащихся в нем;

6. *просит* Генерального секретаря передать Совещанию Комитета по разоружению все документы Первого комитета, относящиеся к вопросам, связанным с проблемой химического оружия и химических средств ведения войны;

7. *просит* Совещание Комитета по разоружению сообщить о результатах своих переговоров Генеральной Ассамблее на ее двадцать восьмой сессии.

2093-е пленарное заседание  
29 ноября 1972 года

## 2934 (XXVII). Настоятельная необходимость приостановки ядерных и термоядерных испытаний

А

Генеральная Ассамблея,

*признавая* настоятельную необходимость пре-

<sup>24</sup> См. резолюцию 2826 (XXVI), приложение.

<sup>25</sup> League of Nations, *Treaty Series*, vol. XCIV, No. 2138, p. 65.

<sup>26</sup> Официальные отчеты Комиссии по разоружению. Дополнение за 1972 год. документ DC/235.

крашения испытаний ядерного и термоядерного оружия,

*напоминая* свою резолюцию 2602 Е (XXIV) от 16 декабря 1969 года, в которой она провозгласила десятилетие 70-х годов Десятилетием разоружения, и свою резолюцию 2734 (XXV) от 16 декабря 1970 года, в которой содержится Декларация об укреплении международной безопасности,

*напоминая также* свои резолюции 914 (X) от 16 декабря 1955 года, 1762 (XVII) от 6 ноября 1962 года, 1910 (XVIII) от 27 ноября 1963 года, 2032 (XX) от 3 декабря 1965 года, 2163 (XXI) от 5 декабря 1966 года, 2343 (XXII) от 19 декабря 1967 года, 2455 (XXIII) от 20 декабря 1968 года, 2604 (XXIV) от 16 декабря 1969 года, 2663 (XXV) от 7 декабря 1970 года и 2828 (XXVI) от 16 декабря 1971 года,

## I

*с сожалением отмечая*, что еще не все государства присоединились к Договору о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой, подписанному в Москве 5 августа 1963 года<sup>27</sup>,

*выражая серьезную озабоченность* по поводу того, что испытания ядерного оружия в атмосфере продолжают в некоторых районах мира, в том числе в районе Тихоокеанского бассейна, в нарушение духа этого Договора и вопреки воле общественного мнения,

*отмечая* в связи с этим заявления правительств различных стран Тихоокеанского бассейна и стран, граничащих с этим районом, в которых содержатся решительные возражения против этих испытаний и требования их прекращения,

1. *вновь подчеркивает* настоятельную необходимость прекращения всех испытаний ядерного оружия в атмосфере, в Тихоокеанском бассейне и в любых других районах мира;

2. *настоятельно призывает* все государства, которые еще не сделали этого, незамедлительно присоединиться к Договору о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой и тем временем воздержаться от испытаний в средах, охватываемых этим Договором;

## II

*отмечая*, что со времени вступления в силу Договора о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой прошло уже более девяти лет,

*принимая во внимание* выраженную сторонами этого Договора решимость продолжать переговоры в целях заключения договора, предусматривающего запрещение навсегда всех испытательных взрывов ядерного оружия,

1. *заявляет*, что договор, запрещающий все испытания ядерного оружия, является важным элементом в деле консолидации достигнутого до настоящего времени прогресса на пути к разоружению и контролю над вооружениями и что он значительно облегчит дальнейший прогресс в этих областях;

2. *призывает* все государства, обладающие ядерным оружием, приостановить испытания ядерного оружия во всех средах;

3. *призывает* Совещание Комитета по разоружению в срочном порядке рассмотреть вопрос о договоре, запрещающем все испытания ядерного оружия, с учетом мнений, которые уже были выражены на этом Совещании, мнений, изложенных в ходе текущей сессии Генеральной Ассамблеи, и, прежде всего, исходя из настоятельной необходимости скорейшего заключения такого договора.

2093-е пленарное заседание  
29 ноября 1972 года

## B

### Генеральная Ассамблея,

*сознавая* опасность, грозящую человечеству в связи с продолжением гонки ядерных вооружений,

*считая*, что прекращение всех испытаний ядерного и термоядерного оружия, включая подземные испытания, будет способствовать сокращению гонки ядерных вооружений, усилению дальнейшего контроля над вооружениями и осуществлению мер в области разоружения, а также ослаблению международной напряженности,

*считая далее*, что прекращение всех испытаний ядерного оружия будет сдерживать более широкое распространение ядерного оружия,

*с сожалением отмечая*, что еще не все государства присоединились к Договору о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой, подписанному в Москве 5 августа 1963 года<sup>28</sup>,

*с сожалением отмечая*, что, несмотря на решимость, выраженную участниками этого Договора, достигнуть прекращения навсегда всех испытательных взрывов ядерного оружия, участники Договора по-прежнему испытывают ядерное оружие под землей и что ни по каким конкретным предложениям о соглашении по запрещению подземных испытаний переговоров не ведется,

*напоминая*, что Генеральная Ассамблея неоднократно выражала свою озабоченность в связи с продолжением испытаний ядерного и термоядерного оружия, в частности в своих резолюциях 914 (X) от 16 декабря 1955 года, 1762 (XVII) от 6 ноября 1962 года, 1910 (XVIII) от 27 ноября 1963 года, 2032 (XX) от 3 декабря 1965 года,

<sup>27</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 480, No. 694, p. 43.

<sup>28</sup> Там же.

2163 (XXI) от 5 декабря 1966 года, 2343 (XXII) от 19 декабря 1967 года, 2455 (XXIII) от 20 декабря 1968 года, 2604 (XXIV) от 16 декабря 1969 года, 2663 (XXV) от 7 декабря 1970 года и 2828 (XXVI) от 16 декабря 1971 года,

рассмотрев доклад, представленный 26 сентября 1972 года Совещанием Комитета по разоружению<sup>29</sup>, и в частности те его разделы, которые посвящены достижению всеобъемлющего запрещения испытаний,

с удовлетворением отмечая завершение первой серии двусторонних соглашений об ограничении стратегических вооружений и выражая надежду на то, что уже достигнутый в этом вопросе прогресс приведет к дальнейшим согласованным ограничениям ядерных вооружений и будет способствовать проведению переговоров о запрещении подземных ядерных испытаний,

1. вновь подчеркивает настоятельную необходимость прекращения всех испытаний ядерного оружия во всех средах всеми государствами;

2. настоятельно призывает все государства, которые еще не сделали этого, безотлагательно присоединиться к Договору о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой и тем временем воздержаться от испытаний в средах, охватываемых этим Договором;

3. призывает все правительства, которые проводят подземные испытания ядерного оружия, в частности правительства государств, являющихся участниками Договора о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой, немедленно принять односторонние или согласованные меры, благодаря которым были бы приостановлены или сокращены испытания ядерного оружия до скорейшего вступления в силу соглашения о запрещении всех испытаний ядерного оружия во всех средах;

4. настоятельно призывает правительства, проводящие ядерные испытания, принять активное и конструктивное участие в представлении и разработке на Совещании Комитета по разоружению, или в любом другом соответствующем органе, конкретных предложений по всеобъемлющему запрещению испытаний;

5. просит Совещание Комитета по разоружению рассмотреть в первоочередном порядке договор о запрещении подземных испытаний ядерного оружия, в полной мере принимая во внимание соображения экспертов и технические достижения, имеющие отношение к проверке осуществления такого договора, и просит далее Совещание представить Генеральной Ассамблее на ее двадцать восьмой сессии специальный доклад о результатах обсуждения этого вопроса;

6. настоятельно призывает правительства принимать все необходимые меры с целью дальнейшего развития существующих возможностей по обнаружению и идентификации подземных ядерных испытаний с помощью сейсмологических и других технических средств и расширить международное сотрудничество в деле разработки соответствующих методов и оценок сейсмографических данных с целью ускорения запрещения подземных испытаний ядерного оружия;

7. призывает правительства стремиться к немедленному прекращению всех испытаний ядерного оружия и приложить усилия к достижению в как можно более короткий срок всеобъемлющего запрещения испытаний и добиться всеобщего соблюдения такого запрещения.

2093-е пленарное заседание  
29 ноября 1972 года

### С

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая свое крайнее опасение в связи с вредными последствиями испытаний ядерного оружия в том, что касается ускорения гонки вооружений и здоровья настоящего и будущих поколений человечества,

выражая сожаление в связи с тем, что Генеральной Ассамблее еще не удалось добиться своей цели достижения всеобъемлющего запрещения испытаний, несмотря на последовательное принятие двадцати одной резолюции по этому вопросу,

с сожалением отмечая далее, что решимость, выраженная первоначальными участниками Договора о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой, подписанного в Москве 5 августа 1963 года<sup>30</sup>, продолжать переговоры в целях достижения прекращения навсегда всех испытательных взрывов ядерного оружия до сих пор не дала желаемых результатов,

ссылаясь на свои резолюции 1762 А (XVII) от 6 ноября 1962 года и 2828 А (XXVI) от 16 декабря 1971 года, в которых осуждались все без исключения испытания ядерного оружия,

1. вновь самым решительным образом осуждает все испытания ядерного оружия;

2. вновь заявляет о своей убежденности в том, что каковы бы ни были расхождения в вопросе о контроле, нет веских оснований для затягивания заключения соглашения о всеобъемлющем запрещении испытаний такого характера, как это предусматривалось в преамбуле Договора о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой;

3. вновь настоятельно призывает правительства государств, обладающих ядерным оружием, по-

<sup>29</sup> Официальные отчеты Комиссии по разоружению, Дополнение за 1972 год. документ DC/235.

<sup>30</sup> United Nations. Treaty Series, vol. 480, No. 6964, p. 43.

ложить конец всем испытаниям ядерного оружия как можно скорее и, в любом случае, не позднее 5 августа 1973 года либо посредством постоянного соглашения, либо посредством односторонних или согласованных мораториев;

4. *просит* Генерального секретаря направить настоящую резолюцию государствам, обладающим ядерным оружием, и сообщить Генеральной Ассамблее на ее двадцать восьмой сессии о любых мерах, принятых ими для ее осуществления.

2093-е пленарное заседание  
29 ноября 1972 года

**2935 (XXVII). Осуществление резолюции 2830 (XXVI) Генеральной Ассамблеи относительно подписания и ратификации Дополнительного протокола II Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке (Договор Тлателолко)**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции 1911 (XVIII) от 27 ноября 1963 года, 2286 (XXII) от 5 декабря 1967 года, 2456 В (XXIII) от 20 декабря 1968 года, 2666 (XXV) от 7 декабря 1970 года и 2830 (XXVI) от 16 декабря 1971 года,

*напоминая, в частности,* что в четырех из этих резолюций она обращалась к государствам, обладающим ядерным оружием, с призывом о том, чтобы они как можно скорее подписали и ратифицировали Дополнительный протокол II Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке (Договор Тлателолко),

*принимая к сведению* тот факт, что правительство Китайской Народной Республики сделало 14 ноября 1972 года следующее торжественное заявление:

«Правительство Китая неоднократно заявляло, что никогда и ни при каких обстоятельствах Китай не применит ядерное оружие первым. В качестве конкретного обязательства в отношении безъядерной зоны в Латинской Америке настоящим я торжественно заявляю от имени правительства Китая: Китай никогда не применит и никогда не будет угрожать применением ядерного оружия против неядерных латиноамериканских стран и латиноамериканской безъядерной зоны, не будет испытывать, изготавливать, производить, создавать запасы, размещать или развертывать ядерное оружие в этих странах или в этой зоне и не будет направлять свои средства транспорта и доставки с ядерным оружием на борту на территорию, в территориальные воды и в территориальное воздушное пространство латиноамериканских стран»<sup>31</sup>.

1. *вновь подтверждает* свою убежденность в том, что для обеспечения максимальной эффек-

тивности любого договора о создании безъядерной зоны необходимо сотрудничество государств, обладающих ядерным оружием, и что такое сотрудничество должно принять также форму обязательств, взятых на основе какого-либо официального международного документа, имеющего обязательную юридическую силу, как-то: договор, конвенция или протокол;

2. *с особым удовлетворением отмечает*, что Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и Соединенные Штаты Америки присоединились в 1969 и 1971 годах, соответственно, к числу участников Дополнительного протокола II Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке (Договор Тлателолко);

3. *с удовлетворением приветствует* также в качестве предварительной меры торжественное заявление правительства Китайской Народной Республики от 14 ноября 1972 года, на основании которого оно принимает на себя обязательства, аналогичные обязательствам, предусматриваемым Дополнительным протоколом II Договора для государств, являющихся его участниками, и предлагает правительству Китая прилагать усилия к изысканию путей, которые позволили бы ему как можно скорее стать участником этого Протокола;

4. *выражает сожаление* в связи с тем, что два других государства, обладающие ядерным оружием, все еще не прислушались к настоятельным призывам, с которыми Генеральная Ассамблея обращалась к ним в четырех различных резолюциях, и вновь настоятельно призывает эти государства подписать и ратифицировать без дальнейшей промедления Дополнительный протокол II Договора;

5. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей двадцать восьмой сессии пункт, озаглавленный «Осуществление резолюции 2935 (XXVII) Генеральной Ассамблеи относительно подписания и ратификации Дополнительного протокола II Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке (Договор Тлателолко)»;

6. *просит* Генерального секретаря передать настоящую резолюцию государствам, обладающим ядерным оружием, и информировать Генеральную Ассамблею на ее двадцать восьмой сессии о любых мерах, принятых этими государствами для ее осуществления.

2093-е пленарное заседание  
29 ноября 1972 года

**2992 (XXVII). Объявление Индийского океана зоной мира**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 2832 (XXVI) от 16 декабря 1971 года, озаглавленную «Объявление Индийского океана зоной мира»,

<sup>31</sup> Заявление министра иностранных дел Китайской Народной Республики. См. А/С.1/1028.